

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 1-5 (1947-1949)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

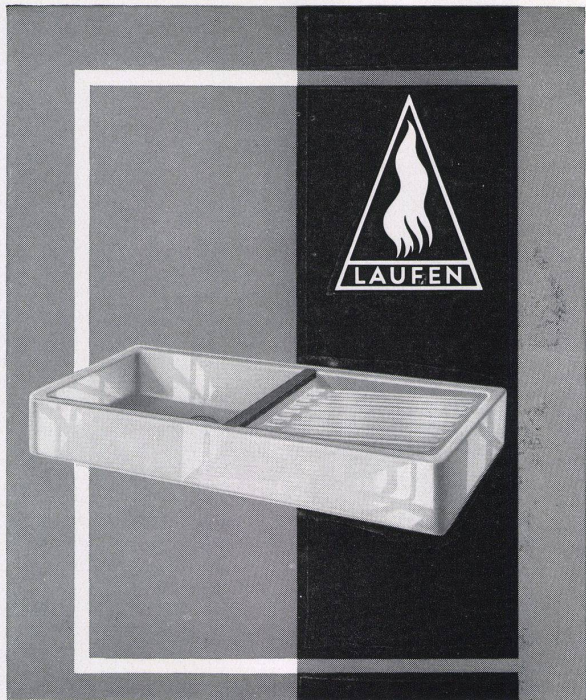
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.G. für Keramische Industrie Laufén

Ein Schüttstein aus Feuertón  
Der Wunsch jeder Hausfrau!

Beleuchtungsanlagen

für Industrie, Gewerbe

Bureau



Projekte unverbindlich

FLUORA Leuchtstoffröhren G.m.b.H., HÉRISAU 2

Verlangen Sie **FLUORA** Fluoreszenz-Leuchten in Ihrem Elektro-Fachgeschäft

**FLUORA** Beleuchtungskörper sind gediegen, konstruktiv gut durchdacht, lichttechnisch einwandfrei und günstig im Preis.

Wir schicken Ihnen gerne unseren Katalog FLUORA 50, sowie ausführliche Referenzliste.

*Kuhn*

"SANPERLA"  
FONTÄNEN

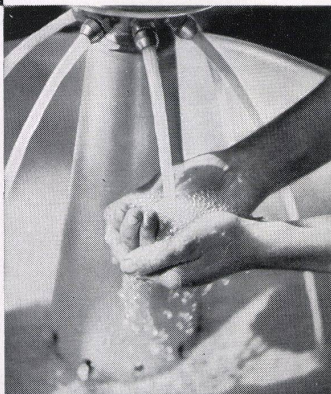
biēten

HYGIENISCH  
TECHNISCH UND  
WIRTSCHAFTLICH



mehr

und spritzen nicht!



Den bestmöglichen Wascheffekt aus einem Minimum verbrauchten Wassers zu erzielen, ist wegleitender Grundsatz bei der Wahl von Gruppen-Waschanlagen für alle Betriebe der Industrie, des Gewerbes und der öffentlichen Hand.

Fabriken, Werkstätten, Bureaux, Schulen, Kasernen, Heime und Anstalten ziehen Vorteile aus Kuhn-SANPERLA-Fontänen.

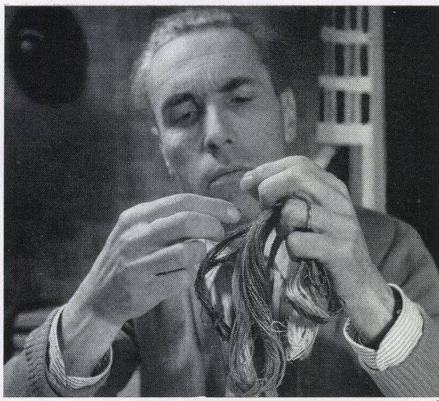
Die SANPERLA-Strahlen sind sauerstoffreich, sammetweich und beinahe geräuschlos; sie spritzen nicht, reinigen intensiver und sind ausgiebiger.

Prospekt · Preisliste · Vertreterbesuch verlangen!

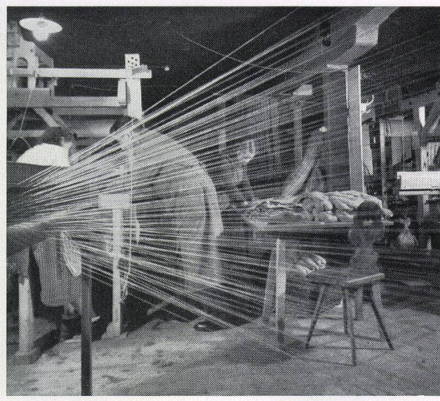
**SIEBENMANN, HEMMELER & CO.**

Telephon (051) 23 27 86

Zürich 23



1



4



2



4

1 Das Garn wird vor seiner Verarbeitung einer eingehenden Untersuchung unterzogen  
2 Die Qualität eines gewebenen Stoffes setzt notwendig die Werkgesinnung des Verarbeitenden voraus

3 Blick in den Webraum  
4 Die Stoffe gehen vor ihrer Ablieferung nochmals durch die Hände des Prüfenden

## Stoffe von Franz Lorenz SWB Düdingen

In einer alten Scheune, mitten im Dorf Düdingen, werden in handwerklicher Weise die Möbel- und Dekorationsstoffe von Franz Lorenz SWB hergestellt.

Verbindung von handwerklichem Fabrikationsbetrieb und individueller Formgebung kennzeichnen die Lorenz-Stoffe und geben diesen eine unverwechselbare Note und Eigenwilligkeit. Die Besonderheit des Entstehungsprozesses, das Primat der Form und Farbe, Auswahl des Materials, webtechnische Eigenart dieser Stoffe, sind die typischen Eigenschaften. Im Vordergrund steht in erster Linie die künstlerische Formgebung, was zur notwendigen Voraussetzung hat, daß das zu verarbeitende Material schon zu Beginn des Arbeitsvorganges als strukturelle Qualität einbezogen wird und damit eine Einheit von Form und Material erreicht wird, welche das Kennzeichen künstlerischer und handwerklicher Qualität ist. So werden die meisten Garne nach den besonderen Angaben des Entwurfers gesponnen, um die Konzeption des Entwurfes möglichst rein erfüllen zu können.

Jedes hergestellte Stück hat seinen eigenen Ausfall. Eine große Ausrüstung verhindert zudem, daß vom einzelnen Entwurf eine große Quantität erzeugt werden muß.

Aus vielen Gründen sind diese Stoffe bestes Erzeugnis im Sinne der Qualitäts-Forderungen des Schweizerischen Werkbundes.

Neubau Verwaltungsgebäude des schweizerischen Obstverbandes in Zug

### Unternehmerliste

Ingenieurarbeiten	Dr. Kruck, Zürich
Erd- und Maurerarbeiten	K. Landis & Co., Zug
Kunststeinarbeiten	E. Glaus-Nägeli, Zürich
	Hunziker & Co., Brugg
	P. Ugolini & Sohn, Zug
	Herbag AG., Schmerikon
Natursteinarbeiten	G. Clivio, Zürich
Zimmerarbeiten	A. Speck, Oberwil
Spenglerarbeiten	C. Abicht, Zug
Dachdeckerarbeit	E. Gafner, Zug
Gipsarbeiten	M. Brugger, Zug
Sanitäre Installationen	Gebr. Jans, Zug
	Gebr. Gysi, Baar
	Servatechnik, Glatthbrugg
	Ad. Leutwyler, Zug
Elektrische Installationen	L. Buob, Zug
	A. Stadler, Zug
	Steiner AG., Bern, Textophon

Uhrenlieferung  
Beleuchtungskörper

Heizungsinstallationen  
Ventilation  
Glaserarbeiten

Schreinerarbeiten

Büromöbel

Schalldichte Türen  
Beschläge  
Schlosserarbeiten

Hasler AG., Bern  
Landis & Gyr, Zug  
BAG., Turgi  
Lenzlinger & Schaefer, Zürich  
G. Hofer, Zürich  
Foto-Händler, Zürich  
Hälz & Co., Zürich  
Ventilator AG., Stäfa  
Jäggi & Hafter, Brugg  
A. Lung, Oberwil  
Reinh. Käser-Söhne, Zürich  
A. Fülleman, Zug  
H. Megert, Zug  
K. Eulenfeld, Zug  
J. Müller Söhne, Sempach  
F. Hersberger, Lenzburg  
Luthiger, Zug  
J. Pfeiffer, Zürich  
Antiphon AG., Zürich  
H. Stärkle, Zug  
J. Mächler, Cham  
F. Weber, Zug  
Aug. Lerch, Zürich  
H. Kihm, Zürich

Plattenarbeiten  
Parkettarbeiten  
Unterlagsböden  
Linolarbeiten  
Malerarbeiten

Tapeziererarbeiten  
Tapetenlieferung

Vorhanglieferung

Storen, Rolläden,  
Garagetor

Baureinigung  
Beschriftung  
Kühleinrichtung  
Kassenschrank  
Gärtnerische Arbeiten  
Veloständer  
Pflanzenlieferung

Gebr. Sidler, Zug  
J. Nußbaumer, Zug  
Durament AG., Zürich  
Schuster & Co., Zürich  
W. Westermann, Zug  
Gebr. Wesemann, Zug  
H. Obrecht, Zug  
J. Huber, Zug  
Tapeten AG., Zürich  
Tapeten-Spörrli, Zürich  
K. Sebal, Zürich  
C. Eschke, Zürich  
K. Seiler, Zug

A. Griefler, Zürich  
W. Baumann, Horgen  
J. Rust, Zug  
Gebr. Beck, Luzern  
E. Walter, Zürich  
Uto AG., Zürich  
Atlas AG., Rapperswil  
E. Fritz & Co., Zürich  
Velopa AG., Zürich  
A. Egli, Zug



„Mit dieser Lichtruf-Anlage kann ich viel Zeit sparen“



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## ALBIS-LICHTRUF ANLAGEN

**Kennen Sie  
die Vorteile von Albis-Lichtruf-Anlagen?**

In Industriefirmen, Verwaltungen, Hotels und Spitälern werden unsere Lichtruf-Anlagen ihrer zahlreichen Vorteile wegen immer mehr verlangt. Unsere gefälligen Lichtruf-Apparate sind im In- und Ausland besonders geschätzt durch ihre zuverlässige Konstruktion und ihren lautlosen Betrieb. Wir senden Ihnen gerne unsern Prospekt BW BH 10 und unsere Fachleute beraten Sie auf Wunsch in allen Fragen der Projektierung und Installation von Lichtruf-Anlagen.

Vertreten durch:

**Siemens Elektrizitäts-Erzeugnisse AG., Zürich**  
Löwenstraße 35